



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

28. januar 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 24. januar 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 24. januar 2003, faldt **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) med 22 mio. euro svarende til et salg af 2 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement).

I samme uge faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,3 mia. euro til 225,9 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,5 mia. euro til 28,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 3,4 mia. euro til 338,2 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 16,6 mia. euro til 54 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 6,8 mia. euro til 213,3 mia. euro. Onsdag den 22. januar 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 82 mia. euro, og en ny på 91 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,3 mia. euro (sammenlignet med 2,6 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde praktisk taget nul (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 5,6 mia. euro til 127,2 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 24. januar 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 24. januar 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 24. januar 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	130.664	-22	1 Seddelomløb	338.201	-3.435
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.177	-61	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	127.168	-5.580
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	200.578	-3.593	2.2 indlånsfacilitet	9	-109
	231.755	-3.654	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	16.584	1.019	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	3	-1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.378	9		127.180	-5.690
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	15	0
	4.378	9	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	169.999	9.000	5.1 offentlig forvaltning og service	53.976	16.648
5.2 langfristede markedsoperationer	45.000	0	5.2 andre forpligtelser	5.017	-177
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		58.993	16.471
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.872	526
5.5 marginal udlånsfacilitet	299	-2.276	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.125	-11
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	45	6	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	215.343	6.730	8.1 indlån og andre forpligtelser	14.978	-2.281
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	238	64	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.522	506		14.978	-2.281
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	44.485	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.339	0
9 Andre aktiver	106.893	944	10 Andre forpligtelser	74.217	192
			11 Revalueringskonti	82.844	0
			12 Kapital og reserver	64.070	-176
Aktiver i alt	778.863	5.596	Passiver i alt	778.863	5.596

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.